

Observaciones generales

(General observations)

- Es responsabilidad del usuario la correcta utilización del equipo. El tiempo de los resultados informados en este documento se basa en las características técnicas de los instrumentos de medición y las condiciones de uso de los mismos.
(It is the responsibility of the user to use the equipment correctly. The time of the results reported in this document is based on the technical characteristics of the measuring instruments and the conditions of use of the same.)

- Los resultados de la calibración son válidos para el usuario.
(The results of the calibration are valid for the user.)

- Los resultados y niveles de incertidumbre se expresan en términos de la calibración respectiva en el instrumento de medición en la hoja 1.
(The results and levels of uncertainty are expressed in terms of the calibration of the measuring instrument on sheet 1.)

- Los resultados se presentan en este documento en forma de patrones metrológicos.
(The results are presented in this document in the form of metrological patterns.)

- La incertidumbre se expresa en términos de la ley de los errores, que asegura un nivel de confianza del 95%.
(The uncertainty is expressed in terms of the law of errors, which ensures a confidence level of 95%.)

- La incertidumbre medida se estima a $k=2$ para la expresión de la incertidumbre en las mediciones.
(The measured uncertainty is estimated at $k=2$ for the expression of the uncertainty in the measurements.)

Descripción del método

(Description of the method)

- La calibración se realiza en el medidor de la escala de la patrón.
(The calibration is performed on the scale of the standard.)

- La repetibilidad se determina a partir de la media de los resultados de las 3 mediciones seleccionadas.
(The repeatability is determined from the average of the results of the 3 selected measurements.)

- En los casos de mediciones de 10 divisiones y en el caso de los instrumentos de medición de 10 divisiones a 10 divisiones, se divide el intervalo de medición en partes equidistantes y se toman los resultados de las 20 mediciones de 10 divisiones a 10 divisiones.
(In the case of digital measurements of 10 divisions and in the case of measuring instruments of 10 divisions to 10 divisions, the measurement interval is divided into equidistant parts and the results of the 20 measurements of 10 divisions to 10 divisions are taken.)

- El equipo de calibración se instala en el sistema de referencia de la ley de los errores (trayectoria).
(The calibration equipment is installed in the reference system of the law of errors (trajectory).)

- El equipo de calibración se instala en el sistema de referencia de la ley de los errores (trayectoria).
(The calibration equipment is installed in the reference system of the law of errors (trajectory).)

